



## ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН

### О внесении изменений в Закон Республики Татарстан «Об органах социального партнерства в Республике Татарстан»

Принят  
Государственным Советом  
Республики Татарстан  
16 июля 2020 года

#### Статья 1

Внести в Закон Республики Татарстан от 26 июля 2004 года № 42-ЗРТ «Об органах социального партнерства в Республике Татарстан» (Ведомости Государственного Совета Татарстана, 2004, № 7 (I часть); 2007, № 2 – 3) следующие изменения:

1) преамбулу после слов «социального партнерства» дополнить словами «в сфере труда (далее – органы социального партнерства)»;

2) в статье 2:

а) в части первой слова «проектов коллективного договора, соглашений, их заключения, а также для организации контроля за выполнением коллективного договора и соглашений» заменить словами «проектов коллективных договоров, соглашений, заключения коллективных договоров, соглашений, а также для организации контроля за их выполнением»;

б) часть пятую изложить в следующей редакции:

«На локальном уровне образуется комиссия для ведения коллективных переговоров, подготовки проекта коллективного договора и заключения коллективного договора.».

#### Статья 2

Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент  
Республики Татарстан  
Казань, Кремль  
18 июля 2020 года  
№ 42-ЗРТ



Р.Н. Минниханов



## ТАТАРСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ ЗАКОНЫ

### «Татарстан Республикасында социаль партнерлык органныны турында» Татарстан Республикасы Законына үзгәрешләр керту хакында

Татарстан Республикасы  
Дәүләт Советы тарафыннан  
2020 елның 16 июлендә  
кабул ителде

#### 1 статья

«Татарстан Республикасында социаль партнерлык органныны турында» 2004 елның 26 июлендәге 42-ТРЗ номерлы Татарстан Республикасы Законына (Татарстан Дәүләт Советы Жыелма басмасы, 2004, № 7 (I өлеш); 2007, № 2 – 3) тубәндәге үзгәрешләрне кертергә:

1) преамбулада «социаль партнерлык органныны» сүzlөрен «хезмәт өлкәсендә социаль партнерлык органныны (алга таба – социаль партнерлык органныны)» сүzlөренә алмаштырырга;

#### 2) 2 статьядә:

а) беренче өлештә «Социаль-хезмәт мөнәсәбәтләрен жайга салу, күмәк сейләшүләр алыш бару, күмәк шартнамәнен, килешүләрнен проектларын өзөрләү һәм аларны төзүне тәэммин итү өчен, шулай ук барлык дәрәжәләрдәге күмәк шартнамәнен һәм килешүләрнен үтәлешен тикшереп торуны тәэммин итү өчен» сүzlөрен «Социаль-хезмәт мөнәсәбәтләрен жайга салуны, күмәк сейләшүләр алыш баруны, күмәк шартнамәләр, килешүләр проектларын өзөрләүне, күмәк шартнамәләр, килешүләр төзүне тәэммин итү өчен, шулай ук барлык дәрәжәләрдә аларның үтәлешен тикшереп торуны оештыру өчен» сүzlөренә алмаштырырга;

б) бишенче өлешне тубәндәге редакциядә бәян итәргә:

«Күмәк сейләшүләр алыш бару, күмәк шартнамә проектын өзөрләү һәм күмәк шартнамә төзу өчен локаль дәрәжәдә комиссия төзелө.».

**2 статья**

Әлеге Закон рәсми басылып чыккан көненнөн үз көченө керә.

Татарстан Республикасы  
Президенты

**Р.Н. Миннеканов**

Казан, Кремль  
2020 ел, 18 июль  
№ 42-ТРЗ

